

Imprimé en Chine
DOOSBM001

Introduction

Votre nouvelle étiqueteuse Brother P-touch vous permet de créer une grande variété d'étiquettes autoadhésives personnalisées. Cette étiqueteuse utilise les rubans de la série M de Brother ayant 9 mm (0,35 po) et 12 mm (0,47 po) de largeur. Les cassettes à ruban de la série « M » sont offertes en plusieurs couleurs et tailles. Consultez www.brother.ca pour obtenir la liste complète des rubans compatibles avec votre appareil. Nous vous recommandons de lire ce guide attentivement avant de commencer à utiliser l'imprimante et de le conserver dans un endroit facilement accessible, afin de pouvoir vous y référer à tout moment. Le contenu du présent guide et les caractéristiques de ce produit peuvent être modifiés sans préavis.

Consignes de sécurité

⚠ Avertissement

Suivez ces recommandations pour éviter tout risque d'incendie, de brûlure, de blessure, de décharge électrique, d'endommagement, de surchauffe, d'odeur anormale et de dégagement de fumée.

- N'utilisez pas l'appareil dans des lieux humides, tels qu'une salle de bains.
- N'avez pas la butée du coupe-ruban.
- Ne mouillez pas l'appareil en le manipulant avec les mains mouillées ou en renversant de l'liquide dessus.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'étiqueteuse P-touch ou les piles.

N'utilisez pas d'objet métallique (ex. une pince à épiler ou un stylo en métal, pour changer les piles.

- Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à la chaleur.
- Retirez les piles et arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas d'odeur anormale, de dégagement de chaleur, de décoloration, de déformation ou de tout événement inhabituel qui survient lors de l'utilisation ou du rangement.

⚠ Attention

Suivez ces recommandations pour éviter des blessures corporelles, des fuites de liquide, des brûlures et des dégagements de chaleur.

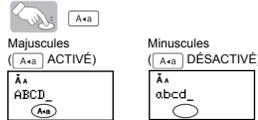
- Ne touchez pas la lame du coupe-ruban à proximité de la tête d'impression.
- Retirez les piles si vous ne comptez pas vous servir de l'étiqueteuse P-touch pendant une longue période.
- Lorsque vous déconnectez l'alimentation électrique pendant plus de trois minutes, le texte, les paramètres de format et les fichiers texte stockés dans la mémoire sont intégralement effacés.
- N'utilisez pas des piles neuves et des piles usagées en même temps; ne mélangez pas des piles alcalines avec d'autres types de piles et n'inversez pas la polarité des piles.
- Ne faites pas tomber ou ne faites pas subir de choc à l'étiqueteuse P-touch.
- N'appuyez pas trop fort sur l'écran à cristaux liquides.
- Ne placez pas vos doigts entre les couvercles au moment de la fermeture du capot arrière.

Mesures préventives générales

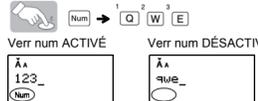
- Selon l'emplacement, les matériaux et les conditions environnementales, l'étiquette peut se décoller ou devenir indécollable, la couleur de l'étiquette peut changer ou déteindre sur d'autres objets. Avant d'appliquer l'étiquette, vérifiez les conditions environnementales et la nature des matériaux.
- N'utilisez pas l'étiqueteuse P-touch d'une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Cela pourrait provoquer des accidents ou endommager l'appareil.
- N'utilisez uniquement des rubans M Brother pour cet appareil.
- N'utilisez pas de rubans ne portant pas la marque .
- N'utilisez uniquement un tissu doux et sec pour nettoyer l'étiqueteuse; n'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants organiques.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la tête d'impression; ne touchez jamais cette dernière.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans la fente de sortie du ruban, etc.
- Ne placez pas l'étiqueteuse P-Touch ou la pile en plein soleil, sous la pluie ou près des radiateurs et d'autres appareils dégagant de la chaleur. Ne le placez pas non plus dans un endroit exposé à des températures extrêmement basses ou élevées (sur le tableau de bord ou la banquette arrière de votre véhicule, par exemple), à un niveau d'humidité élevé ou à la poussière.
- N'appliquez pas de pression trop forte sur le levier du coupe-ruban.
- N'essayez pas d'imprimer si la cassette est vide; cela endommagerait la tête d'impression.
- Ne tirez pas le ruban au cours de l'impression ou alors qu'il avance dans l'appareil; cela endommagerait le ruban et l'appareil.
- N'appuyez pas sur après la seconde ligne; sinon, le message d'erreur « LimiteLigne! » s'affiche.
- Utilisez des rubans de 9 mm (0,35 po) ou 12 mm (0,47 po) si votre texte s'affiche sur deux lignes.
- Toutes les données stockées dans la mémoire seront perdues en cas de défaillance, de réparation de l'étiqueteuse P-touch ou d'épuisement de la pile.

Saisie de texte et de symboles

► **Passage en majuscules/minuscules**

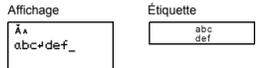


► **Saisie de nombres**

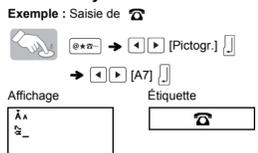


► **Réalisation d'une étiquette à deux lignes**

- Saisissez le texte de la première ligne et appuyez sur .
 - Saisissez le texte de la seconde ligne et appuyez sur .
- N'appuyez pas sur après la seconde ligne; sinon, le message d'erreur « LimiteLigne! » s'affiche.
 - Utilisez des rubans de 9 mm (0,35 po) ou 12 mm (0,47 po) si votre texte s'affiche sur deux lignes.



► **Saisie de symboles**



Les graphiques s'affichent sur l'écran ACL à l'aide de la lettre et du chiffre correspondant au tableau des graphiques. Pour obtenir le tableau des graphiques et la liste des graphiques, reportez-vous à la section « Symboles ».

► **Saisie de caractères accentués**

Caractères accentués	Caractères accentués
A Á Â Ã Ä Å Æ Å Å Å Å	a á â ã ä å æ å å å å
C Ç Ć Ć	c ç ć ć
D Đ Đ Đ	d đ đ đ
E Ě ě Ę ę Ę ę Ę ę	e ě ě ě ě ě ě ě ě
G Ğ Ğ Ğ	g ğ ğ ğ
I İ İ İ İ İ İ İ	i ı ı ı ı ı ı ı
K Ę Ę	k ę ę
L Ł ł Ł Ł	l ł ł ł
N Ń ń Ń ń	n ń ń ń
O Ó ó Ô ô Ô Ô	o ó ó ó ô ô ô ô
R Ř ř Ř Ř	r ř ř ř
S Ś ś Ś ś	s ś ś ś
T Ŧ ŧ Ŧ ŧ	t ŧ ŧ ŧ
U Ů ů Ů ů Ů ů	u ů ů ů ů ů ů
Y Ÿ Ÿ Ÿ	y ŷ ŷ ŷ
Z Ż ż Ż Ż	z ż ż ż

Pour annuler des opérations, appuyez sur . L'ordre des caractères accentués dépend de la langue que vous avez sélectionnée sur l'écran ACL.

► **Effacement (F + Y)**

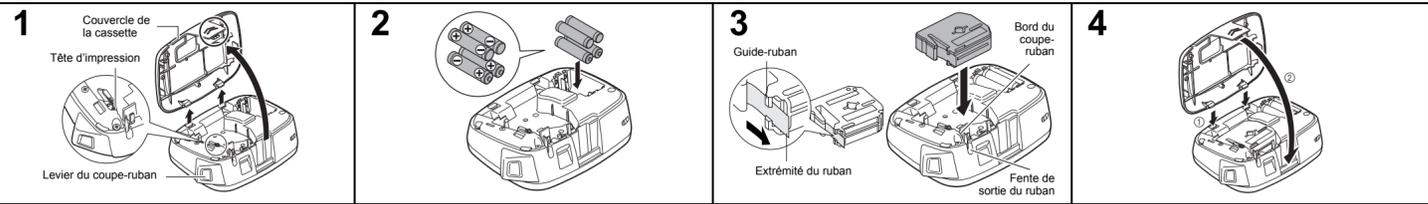
Si vous appuyez sur , les lettres s'effacent les unes après les autres.



REMARQUE
Pour supprimer l'ensemble du texte et des paramètres : + → [Txt&Format]

Pour ne supprimer que le texte : + → [Txt slemnt]

Alimentation et cassette à ruban



Retirez le couvercle de la cassette en appuyant sur la zone indiquée ci-dessus. Si une cassette à ruban est déjà installée, ôtez-la en la tirant vers le haut. Si des piles sont déjà installées, enlevez-les également.

- Assurez-vous que l'unité est bien hors tension lorsque vous remplacez les piles ou les cassettes à ruban.

Insérez quatre piles alcalines AAA (LR03) neuves, en veillant à respecter la polarité.

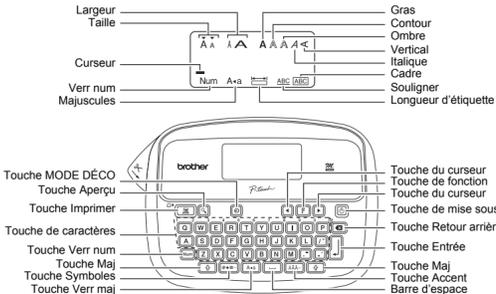
- Remplacez toujours les quatre piles à la fois par des piles neuves.
- Retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser l'étiqueteuse pendant une longue période.

Insérez une cassette à ruban en veillant à ce qu'elle s'enclenche bien.

- Assurez-vous que l'extrémité du ruban avance sous les guides-rubans.
- Utilisez uniquement des rubans M Brother pour cet appareil.

Insérez les deux crochets de la partie inférieure du couvercle de la cassette dans les fentes de l'appareil (1), puis refermez le couvercle en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'emboîte (2). Une fois la cassette installée, faites avancer le ruban (voir « Aliment... ») une seule fois, puis appuyez sur le levier du coupe-ruban pour couper le ruban.

Écran à cristaux liquides et clavier



REMARQUE
L'écran ACL affiche une série de 12 caractères; toutefois, vous pouvez saisir un maximum de 80 caractères.

Paramètres initiaux

- Mettez votre appareil sous tension.**
Installez quatre piles AAA et appuyez sur pour mettre l'étiqueteuse sous tension.
 - Définissez la langue.**
Le paramètre par défaut est [English].
 → [Language] (Langue) → [English/Español/Français/Italiano/Nederlands/Norsk/Portugués/Svenska/Türkçe/Dansk/Deutsch]
 - Définissez l'unité de mesure.**
Le paramètre par défaut est [mm].
 → [Unité] → [pouce/mm]
- REMARQUE**
- L'appareil se met automatiquement hors tension si vous n'appuyez sur aucune touche pendant cinq minutes.
 - Pour annuler des opérations, appuyez sur .
 - Pour réinitialiser l'étiqueteuse P-touch aux paramètres d'usine, reportez-vous à la section « Réinitialisation du P-touch ».

Spécifications

Dimensions : Environ 156 × 111 × 66 mm (L × P × H)
(Environ 6,14 × 4,37 × 2,60 po)

Poids : Environ 250 g (0,6 lb) (sans les piles et la cassette à ruban)

Alimentation : Quatre piles alcalines AAA (LR03)

Cassette à ruban : Ruban M Brother 9 mm (0,35 po), 12 mm (0,47 po)

Dépannage

Message	Cause/Solution
Bat. Faible!	Les piles sont faibles. Remplacez-les par des nouvelles.
Complet!	Le nombre maximal de caractères (80 caractères pour le texte, 50 caractères pour le MODE DÉCO) a déjà été saisi.
Pas txt!	<ul style="list-style-type: none"> Vous avez essayé d'imprimer un fichier texte alors qu'aucune donnée n'était enregistrée en mémoire. vous avez appuyé sur l'icône ci-contre sans saisir de texte. vous avez appuyé sur l'icône ci-contre sans saisir de texte. Vous essayez de sélectionner [Copies] sans saisir de texte. vous avez appuyé sur l'icône ci-contre sans saisir de texte dans l'écran de texte du MODE DÉCO.
LimiteLigne!	Vous avez essayé de saisir une troisième ligne en appuyant sur (le nombre maximal de lignes imprimables est 2).
Invalide!	Le nombre sélectionné pour [Long.étq.] n'est pas valide.
Texte Long!	<ul style="list-style-type: none"> La longueur du texte dépasse la longueur d'étiquette sélectionnée. La longueur du texte dépasse 200 mm (7,8 po) lorsque [Long.étq.] est réglé à [Auto] en MODE DÉCO. Si la longueur minimale d'étiquette (30 mm/1,2 po) est sélectionnée, certains types de cadre (Feuille ou Étoile) ne vous permettront pas d'entrer du texte supplémentaire.
Refruid XXX	Si la tête d'impression devient trop chaude, l'appareil arrête d'imprimer et se met automatiquement en mode refroidissement. Le temps de refroidissement s'affiche. Une fois la tête d'impression refroidie, l'impression reprend automatiquement. Ne touchez pas l'étiqueteuse P-touch pendant le refroidissement.

Problème	Solution
L'écran reste vide après la mise sous tension de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les piles ont été correctement insérées. Si les piles sont faibles, remplacez-les.
L'appareil n'imprime pas, ou les caractères imprimés ne sont pas correctement formés.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la cassette à ruban a été correctement insérée. Si la cassette à ruban est vide, remplacez-la. Assurez-vous que le couvercle de la cassette est bien fermé.
Le paramètre s'est effacé de lui-même.	<ul style="list-style-type: none"> Il est possible que les piles soient faibles. Remplacez-les. Lorsque vous déconnectez l'alimentation électrique pendant plus de trois minutes, le texte et les paramètres de format affichés sont intégralement perdus. Les paramètres de langue et d'unité sont également effacés.
Une ligne horizontale blanche s'affiche à travers l'étiquette imprimée.	De la poussière est peut-être présente sur la tête d'impression. Retirez la cassette à ruban et utilisez un coton-tige sec pour nettoyer délicatement la tête d'impression en effectuant un mouvement alternatif.
L'appareil est « verrouillé » (rien ne se passe lorsque vous appuyez sur une touche, bien qu'il soit sous tension).	Consultez la section « Réinitialisation du P-touch ».
L'imprimante s'éteint lorsque vous essayez d'imprimer.	<ul style="list-style-type: none"> Il est possible que les piles soient faibles. Remplacez-les. Assurez-vous que les piles ont été correctement insérées.
Le ruban n'avance pas correctement ou se coince dans l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'extrémité du ruban avance sous les guides-ruban. Vous utilisez le levier du coupe-ruban pendant l'impression. Ne touchez pas au levier du coupe-ruban pendant l'impression.
Le texte et les paramètres de format doivent être intégralement effacés pour pouvoir créer une étiquette.	Appuyez sur tout en maintenant enfoncée, ou passez au mode Fonction et sélectionnez .
Pour changer la langue	Consultez la section « Paramètres initiaux ».

Notre Centre de soutien est à votre service.



Si vous envisagez de retourner ce produit, communiquez d'abord avec nous en visitant le site www.brother.ca/support
Clavardez en direct avec nous ou rejoignez-nous sur [facebook.com/brothercanada](https://www.facebook.com/brothercanada) ou twitter.com/Brother_Support

Pour communiquer avec nous, visitez le site www.brother.ca

Conception d'étiquettes

- Appuyez sur , utilisez pour sélectionner une fonction dans la colonne [A], puis appuyez sur . (Cette fonction peut également être sélectionnée au moyen des raccourcis répertoriés dans la colonne [C] (+ à .
- Utilisez pour sélectionner un paramètre dans la colonne [B], puis appuyez sur .

Modèle	[A]	[B]	Étiquette	[C]
Taille	Taille	Grand ¹	J.SMITH	+
		Petit	J.SMITH	
	Largeur	Normal ¹	J.SMITH	
		× 2 / × 1/2	J.SMITH	+
Style	Style	Normal ¹	J.SMITH	
		Gras	J.SMITH	
		Contour	J.SMITH	
		Ombre	J.SMITH	
		Italique	J. SMITH	+
		I+Gras	J. SMITH	
		I+Contour	J. SMITH	
		I+Ombre	J. SMITH	
Souligner/Cadre	Soul/Cdr	Vertical	フ ム Σ ー ト 工	
		Désactivé ¹	ABC	
		Souligner	ABC	
		Rond	ABC	
		Feuille	ABC	
		Mosaïque	ABC	
		Etoile	★ ABC ★	+
		Cœur	♥ ABC ♥	
		Carré	▣ ABC ▣	
		Bulle	ABC	
Fleur	ABC			
Bonbon	ABC			
Longueur d'étiquette	Long.étq.	Auto ¹ /30mm à 300mm (1,2" à 12,0") ²	L'étiquette est imprimée à la longueur spécifiée.	+

¹ Valeur par défaut. Pour rétablir la valeur par défaut, appuyez sur .

² Pour sélectionner la longueur voulue, utilisez les touches numériques à . Pour revenir en mode [Auto], appuyez sur .

Impression d'étiquettes

► **Aperçu du texte**

Vous pouvez afficher un aperçu du texte avant l'impression.

- L'écran ACL affiche le texte dans son intégralité, ainsi que la longueur de l'étiquette (mm/pouce), puis revient au texte d'origine.
- Il est possible d'afficher uniquement l'aperçu du texte: le style, la taille, le soulignement/ cadre ou toute autre fonctionnalité ne peuvent pas l'être.

► **Avance du ruban**

L'appareil fait avancer le ruban de 25 mm (1,0 po), ce qui peut être nécessaire lors de l'installation d'une nouvelle cassette à ruban.

► **Impression**

- Ne touchez pas le levier du coupe-ruban tant que le message « Impression... » ou « Aliment... » est affiché.
- Pour découper l'étiquette, appuyez sur le levier du coupe-ruban en haut à gauche de l'appareil.
- Découlez l'étiquette imprimée de la pellicule protectrice et collez-la.

► **Copies (F + E)**

Vous pouvez imprimer jusqu'à 9 exemplaires de chaque étiquette.



Vous pouvez également sélectionner le nombre d'exemplaires à l'aide des touches numériques à .

► **Détachement de l'endos de l'étiquette**

Cet appareil est équipé d'une peluse vous permettant de retirer facilement la pellicule protectrice des étiquettes.

- Insérez l'étiquette, la face imprimée vers le bas, le plus loin possible de la peluse.
- Repliez l'étiquette vers la droite et tirez-la d'un coup sec. La pellicule protectrice se sépare de l'étiquette.



Réinitialisation du P-touch

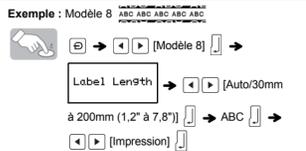
Vous pouvez réinitialiser l'étiqueteuse P-touch lorsque vous souhaitez restaurer les paramètres initiaux ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement.

- Appuyez sur pour éteindre l'étiqueteuse.
- Maintenez les touches et enfoncées, et appuyez sur pour la rallumer.
- Relâchez , puis relâchez et . La mémoire interne est réinitialisée, et le texte, les paramètres et les fichiers stockés sont effacés.

MODE DÉCO

Cette fonction vous permet de créer des étiquettes uniques en utilisant des modèles intégrés. Vous pouvez choisir parmi 8 modèles.

Modèle	Étiquette	Refroidissement
1	ABC ABC ABC ABC	
2	ABC ABC ABC ABC	
3	ABC ABC ABC ABC	
4	ABC ABC ABC ABC	
5	ABC ABC ABC ABC	
6	ABC ABC ABC ABC	✓
7	ABC ABC ABC ABC	✓
8	ABC ABC ABC ABC	✓



REMARQUE

- Certains formats du MODE DÉCO peuvent nécessiter un refroidissement (indiqués dans le tableau ci-dessus). Si la tête d'impression devient trop chaude, l'appareil arrête d'imprimer et se met automatiquement en mode refroidissement. Le temps de refroidissement s'affiche. Une fois la tête d'impression refroidie, l'impression reprend automatiquement. Ne touchez pas l'étiqueteuse P-touch pendant le refroidissement.
- En MODE DÉCO, vous ne pouvez saisir qu'une seule ligne de texte.
- Selon le format sélectionné, il est possible que le texte imprimé soit incomplet.
- Il n'est pas possible de changer les formats des modèles du MODE DÉCO.
- Les symboles entourés d'un cadre dans le tableau Symboles de base sont disponibles en MODE DÉCO. Pour le tableau Symboles de base, reportez-vous à la section « Symboles ».
- Pour effacer tout le texte entré, appuyez sur et sur . « Effacer? » s'affiche. Appuyez sur pour effacer le texte ou sur pour annuler cette opération.
- Lorsque vous accédez au MODE DÉCO, le dernier texte que vous avez imprimé dans ce mode ainsi que la longueur de l'étiquette s'affichent.
- Appuyez sur pour revenir à l'étape précédente.
- Pour sortir du MODE DÉCO, appuyez sur jusqu'à ce que s'affiche de nouveau l'écran de saisie du texte. Vous pouvez également quitter ce mode en appuyant sur lorsque [Impressi] s'affiche et en sélectionnant [Quitter].
- Les cassettes à ruban de 12 mm (0,47 po) sont recommandées lorsque vous utilisez la fonctionnalité MODE DÉCO.
- La longueur maximale d'une étiquette est de 200 mm (7,8 po) en MODE DÉCO.
- Lorsque [Auto] est sélectionné pour [Long.étq.], l'étiquette s'ajuste automatiquement à la longueur appropriée permettant d'imprimer le texte en une seule fois.
- Appuyez sur pour revenir au paramètre [Auto] du mode [Long.étq.].

Enregistrement de fichiers d'étiquettes

► **Mémoire (F + U)**

Vous pouvez enregistrer vos créations d'étiquettes dans la mémoire de l'étiqueteuse. Vous pouvez enregistrer jusqu'à trois étiquettes afin de les réimprimer plus tard. Vous pouvez également modifier et remplacer une étiquette enregistrée.



Pour enregistrer : → [Enregistrer]



Pour imprimer : → [Impression]



Pour ouvrir : → [Ouvrir]

REMARQUE
Un message « Remplacer? » s'affichera si vous essayez d'enregistrer une étiquette alors qu'une autre étiquette portant ce numéro est déjà enregistrée. Appuyez sur pour enregistrer votre nouvelle étiquette. Pour annuler, appuyez sur .

Symboles

Les symboles suivants sont disponibles :

Basique	
01	. , : ; " ' •
02	@ - & ~ _ \ /
03	# % ? ! ¿ ¡ *
04	+ - × ÷ ± = ≥
05	≤ ≠ ∴ () []
06	< > § « » { }
07	→ ← ↑ ↓ ↔ ↻ ↕
08	® © ™ \$ ¢ € £
09	¥ ° ♪ ♫ α β γ
10	δ μ Ω φ Σ 0 1
11	2 3 4 5 6 7 8
12	9 0 1 2 3 4 5
13	6 7 8 9
14	IV V ● ○ ■ □ ★
15	☆ ♡ ♣ ♥ ♦ ◇
16	♣ ♠ ▲ △ ▼ ▽ ⊕
17	♂ ♀ ✓ ▶ ►
18	◀ ◁ ⏻ ○ ⏹ ⊗

Pictogr.

A	1	2	3	4	5	6	7
B							
C							
D							
E							